



چيروكى كوره مندالېك له گهل پادشا وساحير وخواناسېك

له سوهه يې كورى سينانى پرميه وه - پره زاي خواى لېتت - كه پېغه مېر - صلى الله عليه وسلم - ده فېرموېت: «له وانې پېش ئېوه پادشايه ك هه بوو، كه جادوو گه رېكى هه بوو كاتېك جادوو گه ره كه پير بوو به پادشاي ووت: من به تهمېن بووم منالېكم بۇ بېتړه با فېرى جادووى بكېم، ئه وېش مندالېكى بۇ نارد تا فېرى بكات. له رېنگا كېدا (رېنگاى كوره منداله كېدا) كه هاتوچوې پېدا ده كرد، خواناسېكى گۆشه گېر هه بوو كوره منداله كه له لاي داده نېشت، وگوېې له قسه كانى راده گرت وپېى خوښ بوو، جا كاتېك ده چوو بۇ لاي جادوو گه ره كه به لاي خواناسه كېدا ده رويشت و لاي داده نېشت، و دوا ده كه وت له چوون بۇ لاي جادوو گه ره كه، بۇيه (به هوې دوا كه وتنه وه) جادوو گه ره كه لېده دا، منداله كه سكالاي ئه مې لاي خواناسه كه كرد، ئه وېش ووتې: ئه گه ر له جادوو گه ره كه ترساي بلې: له ماله وه دوايان خستم، كاتېكېش له ماله وه ترساي بلې جادوو گه ره كه دواي خستم، له كاتېكدا ئه وه له سهر ئه م حاله به رده وام بوو روژتېكيان هات به سهر نازه لېكى درنده ي زل كه رېى له خه لكى گرتبوو، ووتې: ده بې ئه مېرؤ بزائم، ناي جادوو گه ره كه باشتره يان خواناسه كه؟ به رديكى هه لگرت و ووتې: خوايه ئه گه ر كرده وهى خواناسه كه ت لا خوښه وېستتره له كرده وه كانى جادوو گه ره كه، ئه م نازه له بكوزه تا خه لكى ده ربازيان بېت، به رده كه ي تېگرت و نازه له كه ي كوشت و خه لكه كه ده ربازيان بوو، ئېنجا هات بۇلای خواناسه كه و ئه مې بۇ باسكرد، كابرې خواناس پېى ووت: ئه ي كورى خوښ، ئه مېرؤ تو له من باشترى، كارت گه يشتو ته ئه و راده يه كه من ده بېنېم، دلنبايه تو تووشى گېرو گرت ده بېت، ئېنجا ئه گه ر تووشى كېشه بووېت، هه وال سېبارت به من نه ده يت، ئه مې ومنداله كه واي لېهاتبوو كو پرى زگماگ وبه له كى چاك ده كرده وه و ده رده و نه خوښيه كانى ديكه يشى چاره سهر ده كرد، هاوده مېكى پاشا كه كو پرى بوو ئه مې بېست، به خه لات و به راتېكى زوره وه هات بۇ لاي، و ووتې: هه موو ئه م دياريه بۇ تو ئه گه ر چاكېم بكه يته وه. ئه وېش ووتې: خو من كه س چاك ناكه موه، به لكو هه ر تنها خواى گه وره خه لكى چاك ده كاته وه، ئه گه ر توېش باوهر به خوا به نېت، داوات بۇ ده كه م خواى گه وره چاك بكا ته وه، ئه وېش باوهرې به خوا هېنا و خواى گه وره چاكې كرده وه، هاته وه بۇ لاي پادشا و له لاي دانېشت هه روه ك چو ن له پېشدا داده نېشت، پادشا پېى ووت: كئ چاوى پېدا يته وه؟ ووتې: په روه رداگرم، (پادشا) ووتې: بۇ په روه رداگرتكى ترت هه يه جگه له من؟ ووتې: په روه رداگارى منېش و توېش هه ر خوايه. ئه وېش گرتى و ده ستى كرد به ئه شكه نجه دانى تا وه كو خه به رى له منداله كه دا، ئېنجا منداله كه يان هېنا، پادشا پېى ووت: كوره بچكوله ي خوښ، له جادوو گه رېدا گه يشتو وېته ئاستېك كه كو پرى وبه له كى چاك ده كه يت، وئوه وئوه ده كه يت، (كوره منداله كه) ووتې: من كه س چاك ناكه موه، تنها هه ر خواى گه وره خه لكى چاك ده كاته وه، ئه وېشى گرت و ده ستى كرد به ئه شكه نجه دانى، تا (منداله كه) هه والى دا سېبارت به كابرې خواناس، خواناسه كه يش هېنرا پېى ووترا: له دېنه كه ت پاشگه ز بېره وه، ئه وېش رازى نه بوو، (پادشا) بانگى كرد هه ربه كه هېنرا وله بان سهرى دانرا هه تا سهرى كرا به دوو كه رته وه، پاشان هاوده مې كه ي پادشا هېنرا، پېى ووترا: له دېنه كه ت پاشگه ز بېره وه ئه وېش رازى نه بوو، هه ربه له بان سهرى دانرا وسهرى ئه وېشى كرد به دوو پارچه وه، ئېنجا منداله كه يان هېنا و پېى ووترا له دېنه كه ت پاشگه ز بېره وه، ئه مېش رازى نه بوو، دا يه ده ست كو مې لېك له پياوه كانى و ووتې بېه ن بۇ شاخېك و له وئ سهرېخه ن بۇ سهر شاخه كه، كه گه يشتنه لوتكه كه ي، ئه گه ر له دېنه كه ي پاشگه ز بوويه وه باشه، ئه گه ر نا فرېبېده نه خواره وه، ئه وانېش برديان و به شاخه كه دا سهرېان خست، (منداله كه) ووتې: خوايه چو ن ده ته وېت ئه مانه م له كو لېكه ره وه. شاخه كه كه وته له رزېن ئه وان كه و تنه خواره وه، ئه مېش هاته وه بۇ لاي پادشا، پادشا پېى ووت: هاوه له كانت چيان كرد؟ ووتې: خوا له كو لمى كرده وه، ئه وېش دا يه وه ده ست چه ند كه سېكى دېكه له پياوه كانى و ووتې: بېه ن له به له مېكدا هه لېبگرن تا ده گه نه ناوه راستى ده رباكه، ئه گه ر له دېنه كه ي پاشگه ز بوويه وه باشه ئه گه ر نا فرېبېده نه ناوى، ئه وانېش برديان، ئه وېش ووتې: خوايه چو ن ده ته وېت ئه مانه م له كو لېكه ره وه، به له مې كه قلپ بوويه وه و هه موو نو قم بوون و ئه وېش (پاش ئه وه ي ده ربازي بوو) هاته وه بۇ لاي پادشا، پادشا پېى ووت: هاوه له كانت چيان لېهات؟

ووتی: خوا له کۆلمی کردنهوه، ئینجا به پادشای ووت: تۆ ناتوانیت من بکوژیت، ههتا چیت پێدهلیم ئهوه دهکهیت، ووتی: ئهوه چیه؟ ووتی: خهڵکی ههموو له یهك گۆرهپاندا کۆ بکهروهه و بم بهسته به دارخورمایهکهوه، پاشان تیرێک له تیردانهکهه دهبرهینه، وتیرهکه بخهره ناو جهرگهی کهوانهکهوه و پاشان بلی: به ناوی خوای پهروهردگاری مندالهکه و دوای ئهوه تیرهکهه تێبگره، ئهگهر تۆ ئهمهت کرد، ئیتر دهمکوژیت، ئهویش ههموو خهڵکی له یهك خاکدا کۆکردهوه و لهسهر لقی دارخورماکه مندالهکهی بهستهوه، وپاشان تیرێکی له تیردانهکهی ههلگرت، و خسته ناو جهرگهی کهوانهکهوه، و ووتی: به ناوی خوا، پهروهردگاری مندالهکه، تیرهکهی تێگرت، بهر لایهکی سهری (لاجانگی) کهوت، دهستی نایه سهر شوپنی تیرهکه ومرد، خهڵکی ههموو ووتیان باوهرمان هینا به پهروهردگاری مندالهکه، باوهرمان هینا به پهروهردگاری مندالهکه، باوهرمان هینا به پهروهردگاری مندالهکه، پیاوێک هات بۆ لای پادشا و پێی ووت: ئایا دهزانیت ئهوهی لێی دهرسایت سوپند به خوا ئهمپۆ روویدا، خهڵکی تازه باوهریان هینا، ئهویش فهرمانی دهرکرد به چالکردن (لهغهم لێدان)، لهسهر کوچه و کۆلانهکان چالکرا (لهغهم لێدرا) و ئاگریان تیدا کرایهوه و (پادشاکه) ووتی: ههرکهسێک له دینهکهی پاشگهز نهبوویهوه بیسووتین تیایدا، یان پێی بووتریت خۆتی تێ فڕییده، ئهوانیش وایان کرد، ههتاوهکو تهناهت ژنیك هات مندالیکی خۆی پێ بوو، سلی کرد وترسا لهوهی خۆی تێ فڕیدا، مندالهکهی پێی ووت: دایه ئارام بگره، چونکه بهراستی تۆ لهسهر «ههقی».

[صهحیحه] [موسلیم گێراویهتیهوه]

ئهم فهرموودهیه جیرۆکیکی سهیری تێدایه: ئهویش ئهوهیه پاشایهک لهوانهی پێشوودا ساحیرێکی ههبوو وهکو پراوێزکاری خۆی دایناوو؛ بۆ ئهوهی بۆ بهرژهوهندییهکانی خۆی بهکاربهێنیت، ئهمیش دهریدهخات که ئهم پادشایه کهسێکی سهرکوتهکهر وستهمکاره ودهیهوێت خهڵکی بکات به کۆپلهی خۆی، کاتیکی ساحیرهکه تهمنهنی گهوره بوو به پادشاکهی ووت: من تهمنهه گهوره بوو کورێکی مندالیکم بۆ بنێره بۆ ئهوهی فێری سحری بکهم، کورێکی مندالی ههلیژارد چونکه زوو فێر دهبن و تهمنهیان زۆر ماوه وشتیان له بیر ناچیتتهوه به ئاسانی، بهلام خوای گهوره خێری وپست بۆ ئهوه کوره مندالهی که ههلیژبێردرا، پڕۆژیکیان غولامهکه -کوره مندالهکه- به لای خواناسێکدا تێپهری که خهریکی خودا پهراستی بوو، وگۆپی بۆ گرت وقسهکانی به لاره جوان بوو، چونکه کهسی خواپهراست تهنها قسهی خیر وچاکه دهکات، لهوهیه خواناسێکی زانا بیته بهلام لایهنی خودا پهراستییهکهی زیاتره بۆیه به خواناس -پراهیب- ناودهبریت، ئهگهر مندالهکه له مالهوه دهریجواویه دههات بۆ لای خواناسهکه ودوا دهکهوت له رویشتن بۆ لای ساحیرهکه، وساحیرهکه لێی دها، بۆچی دوا دهکهویت؟ وغولامهکه سکالای ئهمه هینا بۆ لای خواناسهکه بۆ ئهوهی پێنموونی بکات بۆ شتیکی بۆ ئهوهی بههۆیهوه پزرگاری بیته، ئهویش ووتی: ئهگهر چوویت بۆ لای ساحیرهکه وترسایت لهوهی سزات بدات بلی: مالهوه دوايان خستم، وئهگهر گهراینهوه بۆ مالهوه بلی: ساحیرهکه دوای خستم؛ بۆ ئهوهی پزرگارت بیته، خواناسهکه -خوداش زانتره- دهزانیت که ئهمه درۆیه بهلام لهوهیه پێی وایته که ئهم درۆیه خراپهکهی کهمتره له خراپهی سزاکان بۆ سهر مندالهکه، یان مهبهستی تهوریه کردن بوو، وغولامهکهش ئهمه ئهجامدا ودههات بۆ لای خواناسهکه ولێی دهیبیست وپاشان دهچوو بۆ لای ساحیرهکه، وئهگهر لای مالهوه یان لای ساحیرهکه دوا بکهوتایه ئهوه قسهی دهکرد که خواناسهکه پێی ووت، جارێکیان غولامهکه به لای شیرێکی گهوره تێپهری که پێی له خهڵکی دهگرت ونهیان دهتوانی له ترسی شیرهکه تێپهڕ بین، بۆیه مندالهکه وپستی تاقیکردنهوهیهک بکات؛ ئایا خواناسهکه پراست دهکات یان ساحیرهکه، بۆیه بهردێکی گرته دهست وداوای له خوای گهوره کرد که ئهگهر خواناسهکه پراست دهکات ئهوا بهم بهرده ئهوه ئازهله بمریت، بۆیه بهردهکهی فڕیدا وئازهلهکهی کوشت، وخهڵکی تێپهڕ بوون، وغولامهکه زانی که خواناسهکه باشه وپراست دهکات ولهسهر خێره نهک ساحیرهکه، وئهم پرووداوهی بۆ خواناسهکه گێرایهوه، وئهویش پێی ووت: تۆ ئهمپۆ له من باشتری، گهیشتهوینته بهو پلهیهی که دهیبینم وتۆ تووشی تاقیکردنهوه دهیته وئهگهر تووش بوویت ئهوا باسی من نهکهیت له لای ئهوان، ومندالهکه کورێی زگماگی و بهلهکی وزۆر نهخۆشی تری چاکدهکردهوه به ئیزنی خوای گهوره، هاودهمیکی پاشا که زۆر جار له لای دادهنپشت کوپه بوو، وديارهکی زۆری بۆ غولامهکه هینا وپێی ووت: ئهم ههموو دیارهیه بۆ تۆ ئهگهر شیفا بدیهت، ومندالهکه ووتی: من شیفا کهس ناهم، خوای گهوره شیفا دهات، ئهگهر باوهر به خودا بهنیت ئهوا نزا دهکهم که خوای گهوره شیفا بدات، وپیاوهکهش ئیمانی هینا وخودا شیفا دا، وباوهری به خودا هینا وکوفری به پهراستی پادشاکه دهکرد؛ هینرا بۆ لای پاشا وداوای لێکرد که پهشیمان بپتهوه له دینهکهی بهلام پیاوه ئیماندارهکه پهستی کردهوه، وپاشان مندالهکه وخواناسهکهش هینران وههموویان پهتیان کردهوه پهشیمان بپتهوه له دینهکهیان، بۆیه به ههپه له تهوقی سهری پیاوهکه وخواناسهکهوه لاشهیان کرا به دوو لهتهوه، بهلام مندالهکهیان نهکوشت، وئهمیش بهلگهیه لهسهر ئهوهی مرووف پپووسته له پیناو خوای گهوره ئارام بگریت لهسهر دینداری ئهگهر ههرحیهکی بهسهردا هات، پاشان پاشا به

پیاوه کانی ووت: بیهن بۆ سەر لوتکهی شاخیک ئەگەر پەشیمان بووهوه له دینهکەى باشه ئەگەر نا ئەوا فەرپى بدهنه خوارهوه و منداله که ووتى: خودایه به هەر شىوهیهک خۆت دتهوێت له ناو بیه، وشاخه که تووشى ههژاندى هات و پیاوهکان کهوتنه خوارهوه، و منداله که هات بۆ لای پادشا و پى ووت: کوان هاورپکانت؟ ئەویش (منداله که) ووتى: خۆى گهوره له ناوى بردن، و پاشان پاشا به کۆمهلیک پیاوی تری ووت: منداله که بیهن بۆ ناو به له میک له ناوه پراستی دهریادا ئەگەر پەشیمان بووهوه له دینهکەى باشه ئەگەر نا ئەوا فەرپى بدهنه نێو دهریاکهوه، و بردیان و منداله که ووتى: خودایه به هەر شىوهیهک خۆت دتهوێت له ناو بیه، و به له مه که هه لگه را و ئەوان نفووم بوون، و منداله که گه رايه وه بۆ لای پاشا، و پى ووت: کوان هاورپکانت؟ ئەویش (منداله که) ووتى: خۆى گهوره له ناوى بردن، و به پاشای ووت: ناتوانیت من بکوژیت هه تاوه کو ئەوهی من پیت دهلیم دهبیت جیه جیه بکهیت، پاشا ووتى: چیه؟ منداله که ووتى: خه لکی هه موو کۆ بکه یته وه له یه ک شوێندا و له سەر دارپک بمه سته ره وه، و پاشان تیرپک بیه له تیردانه که م که تیره کانی تیدا داده نيم، و تیره که بخه ره ناوه پراستی که وانه که وه و پاشان بلئ: به ناوی خودا پهروه ردگاری ئەم منداله، و پاشان تیره که بوه شینه، ئەگەر وا بکهیت ئەوا دهمکوژیت، بۆیه پاشا هه موو خه لکی کۆ کرده وه له یه ک شوێندا و منداله کهى له سەر دارپک به سته وه و تیرپکی هینا له تیردانی منداله که، و تیره کهى خسته نێو که وانه که وه و ووتى: به ناوی خودا پهروه ردگاری ئەم منداله و هاویشتی و تیره که به سه ری منداله که کهوت و مرد، خه لکی ووتیان: باوه پرمان هینا به خۆى منداله که، و کۆمه لیک له پیاوانی هاتن بۆ لای پادشا و ووتیان: ئایا هه و آلت پیندیهن سه باره ت به ئەوهی لێی دته رسایت؟ والله ئەوهی لێی دته رسایت پروویدا، و هه موو خه لکی باوه پرمان هینا، بۆیه پاشا فه رمانی کرد به وهی چال بکه ن له پرپگاکاندا و ئاگری تیدا بکه نه وه، و به پیاوه کانی ووت: هه رکه سیک له دینه کهى هه لئه گه رايه وه ئەوا فەرپى بدهنه نێو چاله که وه، یان پینان بلین: خۆت فیره بده نێو ئەو چاله وه، و ئافره تپک هات و مندالیکی له گه لدا بوو، و دوا کهوت له وهی خۆى تى فەرپيدات به هۆی په حمه تی به رامبه ر منداله کهى، به لام منداله کهى پى ووت: ئەى دایه ئارام بگره چونکه تۆ له سەر هه قى

<https://sunnah.global/hadeeth/ku/show/3303>

النجاه الخيرية
ALNAJAT CHARITY

